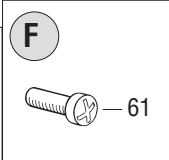
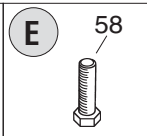
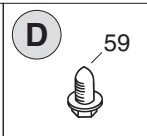
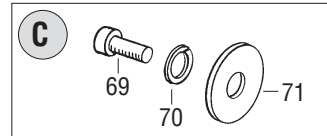
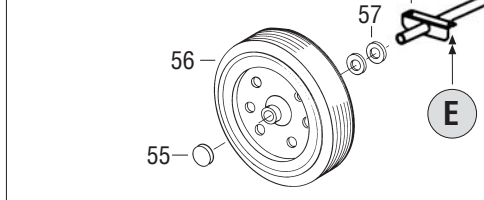
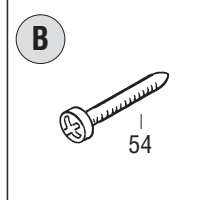
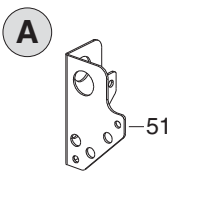
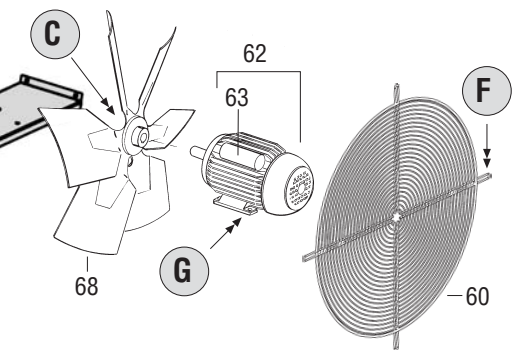
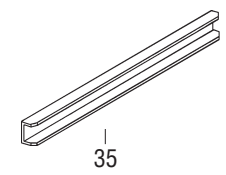
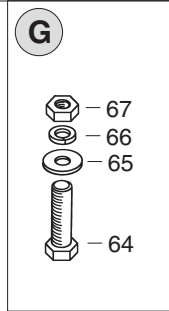
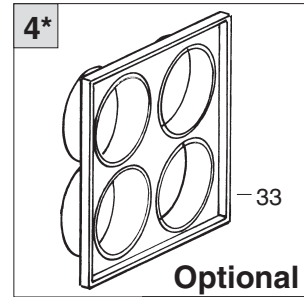
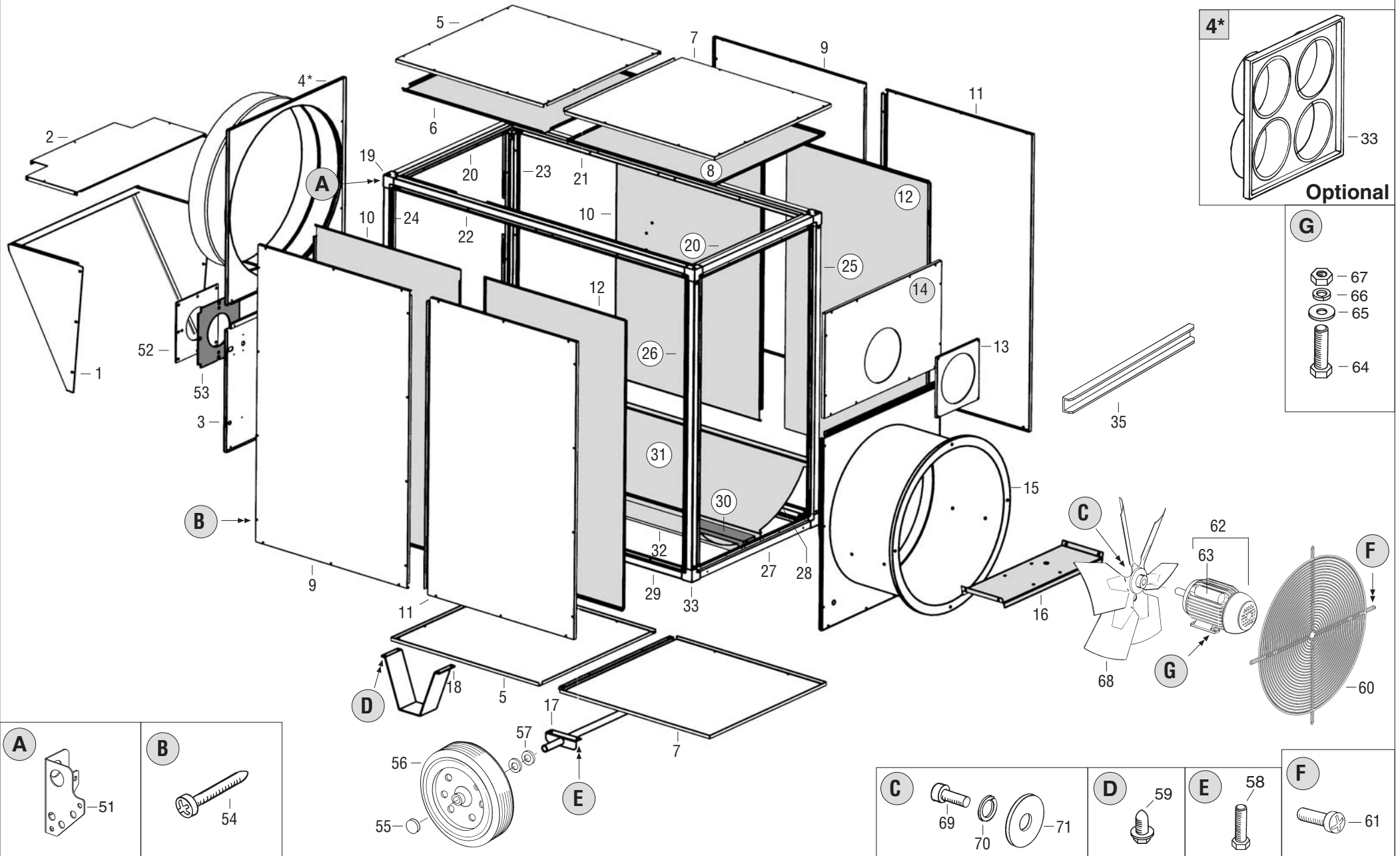


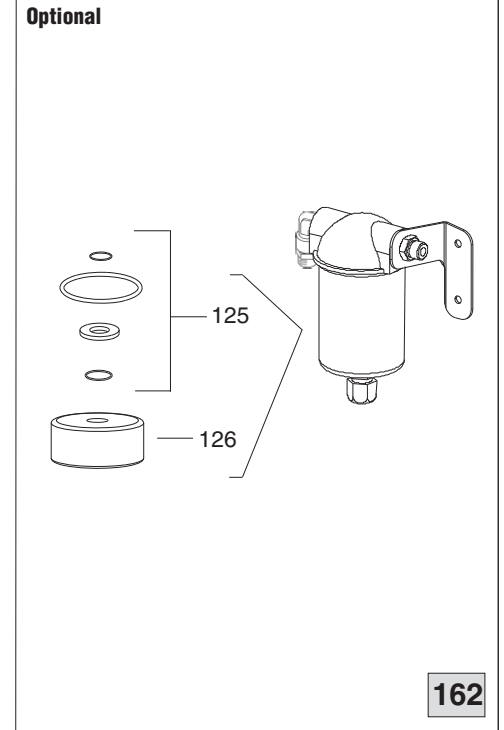
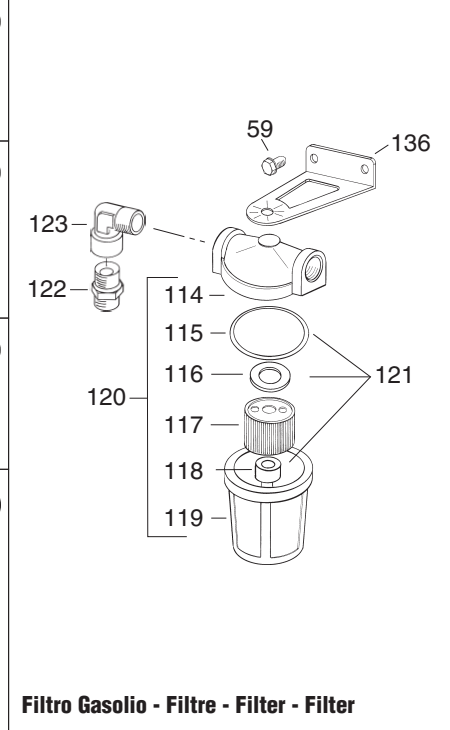
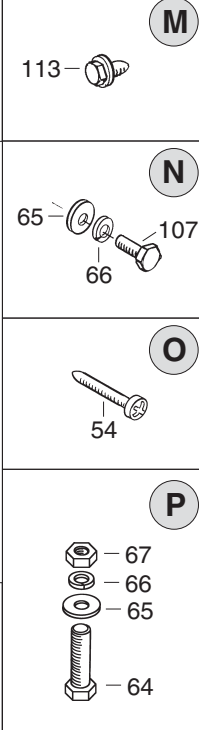
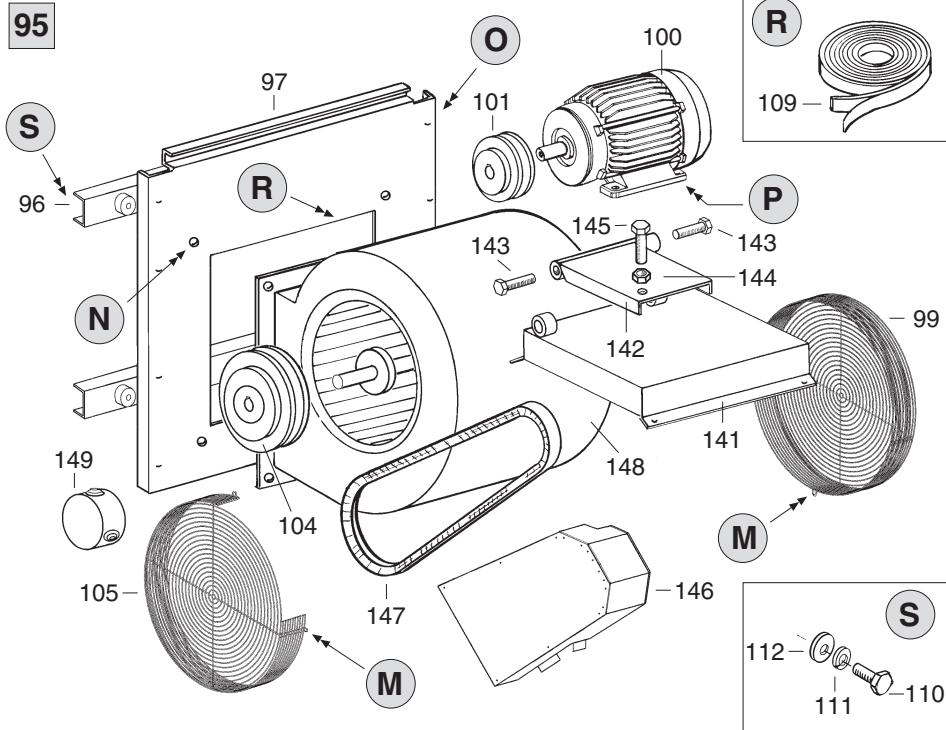
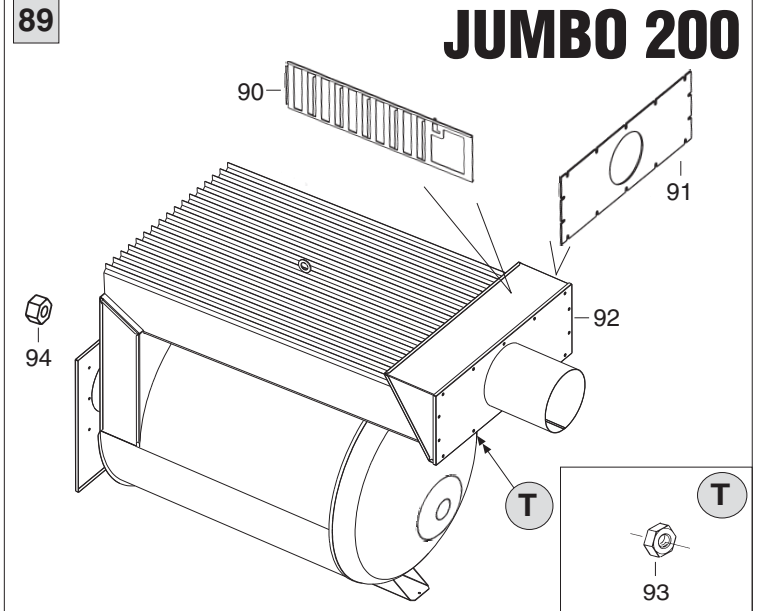
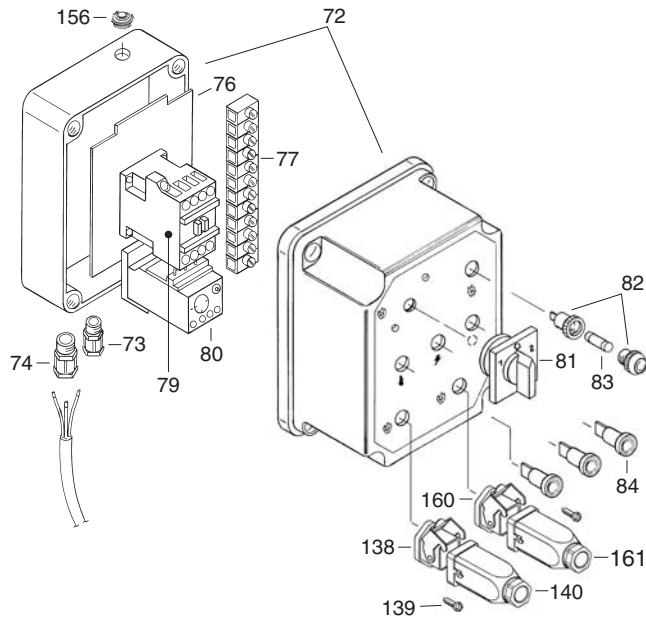
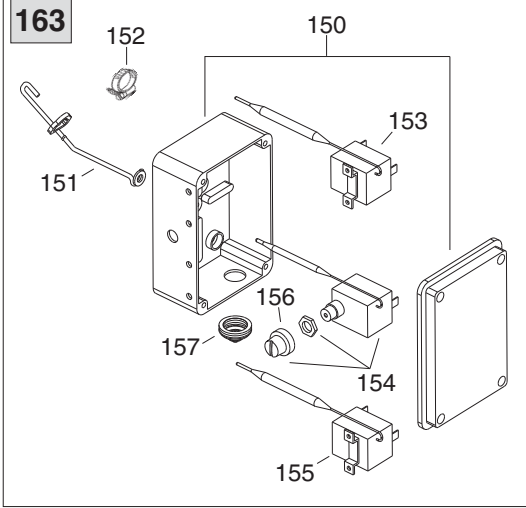


# JUMBO 200





# JUMBO 200



Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

**JUMBO 200**  
**JUMBO 200 (Versione gas)**

**50905001**  
**51000801**

Pos.	Cod.	€	Jumbo 200 T	Jumbo 200 T/C	Jumbo 200 M	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
1	G01662		•	•	•	Carter bruciatore	Carter brûleur	Abdeckblech seitlich Brenner	Burner casing
2	G01663		•	•	•	Coperchio carter	Couvercle carter	Abdeckblech oben Brenner	Burner casing top cover
3	G04019		•	•	•	Pannello bruciatore	Panneau brûleur	Brenner Platte	Burner panel
4	G01678		•	•	•	Pannello uscita aria Ø 684	Panneau de sortie air Ø684	Ausblashaube Ø 684	Outlet air panel Ø 684
5	G01679		•	•	•	Pannello superiore anteriore	Panneau superieur anterieur	Blindlech Brennerseite	Front upper panel
6	G01680		•	•	•	Pannello interno superiore anteriore	Panneau interieur superieur anterieur	Blindlech inner oben Brennerseite	Inner front upper panel
7	G01681		•	•	•	Pannello superiore posteriore	Panneau superieur posterieur	Blindlech oben Ventilatorseite	Rear upper panel
8	G01682		•	•	•	Pannello interno superiore posteriore	Panneau interieur superieur posterieur	Blindlech inner oben Ventilatorseite	Inner rear upper panel
9	G01683		•	•	•	Pannello laterale anteriore	Panneau lateral anterieur	Blindlech seitlich Brennerseite	Side front panel
10	G01684		•	•	•	Pannello interno laterale anteriore	Panneau interieur lateral anterieur	Blindlech inner seitlich Brennerseite	Inner panel front panel
11	G01685		•	•	•	Pannello laterale posteriore	Panneau lateral posterieur	Blindlech seitlich Ventilatorseite	Side rear panel
12	G01686		•	•	•	Pannello interno laterale posteriore	Panneau interieur lateral posterieur	Blindlech inner seitlich Ventilatorseite	Inner panel rear panel
13	G01687		•	•	•	Flangia camino Ø200	Bride cheminee Ø200	Ø 200 Rauchfang Flansch	Chimney flange Ø200
14	G01688		•	•	•	Pannello camino	Panneau cheminee	Rauchfang Platte	Chimney panel
15	G01689		•	•	•	Pannello supporto ventilatore	Panneau ventilateur	Ventilatorblechteil	Fan support panel
16	G01690		•	•	•	Piastra supporto motore	Plaque support moteur	Motorblechhalterung	Motor support plate
17	G01691		•	•	•	Assale	Essieu	Achse	Wheel axle
18	G01692		•	•	•	Appoggio anteriore	Béquille	Fuss	Front support
19	U10103-3001		•	•	•	Angolare alluminio	Entretoise aluminium	Eckstück Aluminium	Aluminum joint
20	G01693		•	•	•	Piantone superiore corto	Cornière supérieure courte	Oberer Rahmen kurz	Upper short angle steel
21	G01694		•	•	•	Piantone superiore lungo SX	Cornière supérieure longue gauche	Oberer Rahmen lang links	Upper long SX angle steel
22	G01695		•	•	•	Piantone superiore lungo DX	Cornière supérieure longue droite	Oberer Rahmen lang recht	Upper long DX angle steel
23	G01696		•	•	•	Piantone verticale anteriore SX	Cornière verticale côte brûleur gauche	Senkrecht Rahmen Brennerseite links	Vertical front SX angle steel
24	G01697		•	•	•	Piantone verticale anteriore DX	Cornière verticale côte brûleur droite	Senkrecht Rahmen Brennerseite recht	Vertical front DX angle steel
25	G01698/1		•	•	•	Piantone verticale posteriore SX	Cornière verticale arrière gauche	Senkrecht Rahmen Ventilatorseite links	Vertical back SX angle steel
26	G01699/1		•	•	•	Piantone verticale posteriore DX	Cornière verticale arrière droite	Senkrecht Rahmen Ventilatorseite recht	Vertical back DX angle steel
27	G01700		•	•	•	Piantone inferiore corto	Cornière inférieure courte	Untener Rahmen kurz	Lower short angle steel
28	G01701		•	•	•	Piantone inferiore lungo SX	Cornière inférieure longue gauche	Untener Rahmen lang links	Lower long SX angle steel
29	G01702		•	•	•	Piantone inferiore lungo DX	Cornière inférieure longue droite	Untener Rahmen lang recht	Lower long DX angle steel
30	G01703		•	•	•	Appoggio camera combustione	Support chambre de combustion	Brennkammerstütze	Comb. chamber support
31	G01704		•	•	•	Protezione camera combustione SX	Protection gauche chambre de comb.	Brennkammerabdeckblech links	Comb. chamber SX support
32	G01705		•	•	•	Protezione camera combustione DX	Protection droite chambre de comb.	Brennkammerabdeckblech recht	Comb. chamber DX support
33	U10101R		•	•	•	Angolare alluminio	Entretoise aluminium	Eckstück Aluminium	Aluminum joint
34	02AC304		•	•	•	Pannello 4 vie Ø290	Panneau de sortie air 4 voies Ø290	Vorstatzstück mit 4 Abgängen Ø290	4 Ways Ø290 panel
35	G01908		•	•	•	Traversa rinforzo	Entretoise de renfort	Verstärkungsrahmen	Reinforced frame
51	G04152		•	•	•	Staffa	Étrier	Bügel	Flask
52	G01653		•	•	•	Piastra supporto bruciatore	Plaque support brûleur	Brennertragplatte	Burner support
53	T10634		•	•	•	Guarnizione isolante bruciatore 250x250x5	Joint de bride 250x250x5	Brennerdichtung 250x250x5	Burner plate seal 250x250x5
54	M10515		•	•	•	Vite autof. TC 8x1"	Vis TC 8x1"	Schraube TC 8x1"	Screw TC 8x1"
55	M20202		•	•	•	Rondella dentellata esterna Ø25	Clips de fixation Ø25	Radverschluss Ø25	Wheel holder
56	C10518		•	•	•	Ruota Ø385 - Ø25	Roue Ø385 - Ø25	Rad Ø385 - Ø25	Wheel Ø385 - Ø25
57	M20111		•	•	•	Rondella Ø26xØ44x4	Rondelle Ø26xØ44x4	Scheibe Ø26xØ44x4	Washer Ø26xØ44x4
58	M10225		•	•	•	Vite TE M8x25	Vis TE M8x25	Schraube TE M8x25	Screw TE M8x25
59	M10509		•	•	•	Vite autof. TE14x1/2" F.R.	Vis TE14x1/2" F.R.	Schraube TE14x1/2" F.R.	Screw TE14x1/2" F.R.
60	P30131		•	•	•	Griglia aspirazione	Grille aspiration	Ansauggitter	Inlet grill
61	M10224		•	•	•	Vite TC M6x16 FR	Vis TC M6x16 FR	Schraube TC M6x16 FR	Screw TC M6x16 F.R.
62	E10558		•	•	•	Motore HP 3 V.230/50 mono	Moteur HP 3 V.230/50 1Ph	Motor HP 3 V.230/50 1Ph	Motor HP 3 V.230/50 1Ph
	E10559		•	•	•	Motore HP 3 V.230-400/50 trifase	Moteur HP 3 V.230-400/50 3Ph	Motor HP 3 V.230-400/50 3 Ph	Motor HP 3 V.230-400/50 3 Ph
63	E11207		•	•	•	Condensatore 65 µF	Condensateur 65 µF	Kondensator 65 µF	Capacitor 65 µF
64	M10225		•	•	•	Vite TE M8x30	Vis TE M8x30	Schraube TE M8x30	Screw TE M8x30
65	M20105		•	•	•	Rondella Ø8xØ24x2,5	Rondelle Ø8xØ24x2,5	Scheibe Ø8xØ24x2,5	Washer Ø8xØ24x2,5
66	M20305		•	•	•	Rondella grower Ø8	Rondelle grower Ø8	Scheibe grower Ø8	Washer Ø8
67	M10706		•	•	•	Dado M8	Ecrou M8	Mutter M8	Nut M8
68	T10229		•	•	•	Ventola Ø630 23°	Ventilateur Ø630 23°	Ventilator Ø630 23°	Fan Ø630 23°
69	M10230		•	•	•	Vite TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	Screw TE M10x20
70	M20307		•	•	•	Rondella dentellata esterna Ø10	Clips de fixation Ø10	Radverschluss Ø10	Wheel holder Ø10

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

**JUMBO 200**  
**JUMBO 200 (Versione gas)**

**50905001**  
**51000801**

Pos.	Cod.	€	Jumbo 200 T	Jumbo 200 T/C	Jumbo 200 M	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
71	M20121		•		•	Rondella Ø11xØ35x2	Rondelle Ø11xØ35x2	Scheibe Ø11xØ35x2	Washer Ø11xØ35x2
72	E20707-42 E20707-43		•	•	•	Scatola derivazione	Coffret électrique	Steuergerät Halterung	Electrical components box
73	E20918		•	•	•	Pressacavo PG 9	Presse étoupe PG 9	Kabelpresse PG 9	Cable fastener PG 9
74	E20913 E20910		•	•	•	Pressacavo PG 11 Pressacavo PG 13	Presse étoupe PG 11 Presse étoupe PG 13	Kabelpresse PG 11 Kabelpresse PG 13	Cable fastener PG 11 Cable fastener PG 13
76	G04042		•	•	•	Piastra supporto elementi elettrici	Plaque support	Tragplatte für elektrische Teile	Plate for electrical components
77	E20301		•	•	•	Morsettiera 12 el. mmq 10	Barrette de connection 12 el. mmq 10	Klemme 12 el. mmq 10	Terminal board 12 el. mmq 10
79	E10419		•	•	•	Teleruttore Wimex KN16 V220	Contacteur Wimex KN16 V220	Relaisschalter Wimex KN16 V220	Contactor Wimex KN16 V220
80	E11132 E11133		•	•	•	Termica Iskra TRB14 A. 6-10 Termica Iskra TRB14 A.10-16	Relais Iskra TRB14 A. 6-10 Relais Iskra TRB14 A.10-16	Relais Iskra TRB14 A. 6-10 Relais Iskra TRB14 A.10-16	Relay Iskra TRB14 A. 6-10 Relay Iskra TRB14 A.10-16
81	E10109		•	•	•	Commutatore	Commutateur	Schalter	Control knob
82	E20503		•	•	•	Portafusibile	Porte fusible	Sicherungschalter	Fuse holder
83	E10302		•	•	•	Fusibile vetro (5x20) 6A	Fusible (5x20) 6A	Sicherung (5x20) 6A	Fuse (5x20) 6A
84	E11021		•	•	•	Microspia rossa Ø12 V230	Lampe témoin rouge Ø12 V230	Rote Kontrolllampe Ø12V230	Red pilot lamp Ø12 V230
89	G01672		•	•	•	Camera di combustione	Chambre de combustion	Brennkammer	Combustion chamber
90	G01673		•	•	•	Turbolenziatore	Turbulateur	Verwirbelungsplatte	Baffle plate
91	T10633		•	•	•	Guarnizione isol. cassa fumi 671x248x5	Joint isolant 671x248x5	Isolation Dichtung 671x248x5	Chimney seal 671x248x5
92	G01674		•	•	•	Coperchio ispezione camino	Porte visite cheminée	Kamin Inspectionklappe	Chimney cover
93	M10710		•	•	•	Dado es. M6 OT	Ecrou M6 OT	Mutter M6 OT	Nut M6 OT
94	I25001		•	•	•	Tappo FE 1" FE	Bouchon 1"	Pfropfen 1"	Female plug 1"
95	G01654		•	•	•	Gruppo ventilatore centrifugo	Ventilateur complet	Ventilator komplett	Centrifugal fan assembly
96	G01675		•	•	•	Traversa rinforzo	Entretoise de renfort	Verstärkungsrahmen	Reinforced frame
97	G01676		•	•	•	Pannello ventilatore	Panneau ventilateur	Ventilator Platte	Fan panel
99	P30137		•	•	•	Griglia protezione	Grille protection	Schutzgitter	Protection grille
100	E10560		•	•	•	Motore HP 4 V.230-400/50 trifase	Moteur HP 4 V.230-400/50 3Ph	Motor HP 4 V.230-400/50 3 Ph	Motor HP 4 V.230-400/50 3 Ph
101	C10908		•	•	•	Puleggia Ø120 Var. Ø28	Poulie Ø120 Ø28	Scheibe Ø120 Ø28	Sheave Ø120 Ø28
104	C10904		•	•	•	Puleggia Ø200 1B Ø25	Poulie Ø200 1B Ø25	Scheibe Ø200 1B Ø25	Sheave Ø200 1B Ø25
105	P30138		•	•	•	Griglia protezione puleggia	Grille protection	Schutzgitter	Protection grille
107	M10215		•	•	•	Vite TE M8x25	Vis M8x25	Schraube M8x25	Screw TE M8x25
109	C30401		•	•	•	Profilo adesivo 3x15	Joint 3x15	Gummidichtung 3x15	Seal 3x15
110	M10204		•	•	•	Vite TE M6x16	Vis TE M6x16	Schraube TE M6x16	Screw TE M6x16
111	M20302		•	•	•	Rondella el. grower Ø6	Rondelle Ø6	Abstandsring Ø6	Spring washer Ø6
112	M20106		•	•	•	Rondella Ø6xØ13x1,5	Rondelle Ø6xØ13x1,5	Abstandsring Ø6xØ13x1,5	Washer Ø6xØ13x1,5
113	M10511		•	•	•	Vite autof. TE 14x5/8" FR	Vis TE 14x5/8" FR	Schraube TE 14x5/8" FR	Screw TE 14x5/8" FR
114	T20205		•	•	•	Coperchio filtro 1/4"	Couvercle filtre 1/4"	Filterhäube 1/4"	Filter head 1/4"
115	T20202		•	•	•	OR filtro	OR du filtre	OR Filter	Filter OR
116	T20214		•	•	•	Guarnizione superiore filtro	Joint superieur	Obere Dichtung	Upper seal
117	T20206		•	•	•	Cartuccia filtro	Cartouche filtre	Filterelement	Filter cartridge
118	T20213		•	•	•	Guarnizione inferiore filtro	Joint inferieur	Untere Dichtung	Lower seal
119	T20212		•	•	•	Bicchiera filtro	Cuve filtre	Filtergehäuse	Filter housing
120	T20201		•	•	•	Filtro gasolio 1/4"	Filtre 1/4"	Filter 1/4"	Filter 1/4"
121	T20234		•	•	•	Kit OR filtro	KIT OR	KIT OR	OR KIT filter
122	I20104B		•	•	•	Nipplo FE 1/4" MM	Raccord 1/4"	Nippel 1/4"	Nipple 1/4"
123	I20301		•	•	•	Gomito 1/4" MF	Raccord 90° 1/4"	Eckanschluss 1/4"	Conn ection 1/4"
125	T20231		•	•	•	Kit OR filtro	KIT OR	KIT OR	OR KIT filter
126	T20241		•	•	•	Cartuccia filtro	Cartouche filtre	Filterelement	Filter cartridge
136	T20242		•	•	•	Supporto filtro	Support	Stütze	Filter support
138	E20640		•	•	•	Connettore presa 4P + T	Fiche thermostat 4P + T	Thermostat stecker 4P + T	Thermostat plug 4P + T
139	M10514		•	•	•	Vite autof. TC 4x1/2"	Vis TC 4x1/2"	Schraube TC 4x1/2"	Screw TC 4x1/2"
140	E20627		•	•	•	Connettore spina 4P + T	Plaque de prise 4P + T	Steckdose platte 4P + T	Plate plug 4P + T
141	G02002		•	•	•	Piastra di fissaggio su ventilatore	Plaque de montage sur le ventilateur	Montagepalte auf Ventilatorschachtel	Mounting plate on fan case
142	G01999		•	•	•	Piastra supporto motore	Plaque support moteur	Motorblechhalterung	Motor support plate
143	M10234		•	•	•	Vite TE M12x55	Vis M12x55	Schraube M12x55	Screw TE M12x55

Da matr. N. - De matr. No. - Von Masch. Nr. - From number:

**JUMBO 200**  
**JUMBO 200 (Versione gas)**

**50905001**  
**51000801**

Pos.	Cod.	€	Jumbo 200 T	Jumbo 200 T/C	Jumbo 200 M	LEGENDA	LEGENDE	NOMENKLATUR	PART LIST
144	M10714			•		Dado es. M12	Ecrou M12	Mutter M12	Nut M12
145	M10221			•		Vite TE M12x70	Vis M12x70	Schraube M12x70	Screw TE M12x70
146	G02005			•		Carter	Carter	Gehäuse	Crankcase
147	C10921			•		Cinghia B56	Courroie B56	Riemen B56	Belt B56
148	AN007-1			•		Ventilatore AT 18/13	Ventilateur AT 18/13	Ventilator AT 18/13	Fan AT 18/13
149	E20712			•		Scatola derivazione 80x80	Coffret électrique 80x80	Steuergerät Halterung 80x80	El. components box 80x80
150	E20719-02		•	•	•	Scatola der.	Coffret électrique	Kontrollkasten	El. components box
151	P30159		•	•	•	Bacchetta portabulbi	Porte-Bulbes	Kugelronträger	Bulbs holder
152	C30712		•	•	•	Fascetta serraggio	Collier	Klemme	Clip
153	E50748		•	•	•	Termostato TY95 30/90 °C Campini	Thermostat TY95 30/90 °C Campini	Thermostat TY95 30/90 °C Campini	Thermo stat TY95 30/90 °C Campini
154	E50749		•	•	•	Termostato TY95H 120 °C Campini	Thermostat TY95H 120 °C Campini	Thermostat TY95H 120 °C Campini	Thermosta t TY95H 120 °C Campini
155	E50747		•	•	•	Termostato TY95 0/60 °C Campini	Thermostat TY95 0/60 °C Campini	Thermostat TY95 0/60 °C Campini	Thermosta t TY95 0/60 °C Campini
156	E50750		•	•	•	Protezione per Termostato sicurezza	Protection pour thermostat de sécurité	Sicherheitsthermostatschutz	Safety thermostat plastic profile
157	C30343		•	•	•	Passacavo Ø19	Protection plastique Ø19	Kabeltülle Ø19	Cable protection Ø19
160	E20640		•	•	•	Connettore presa 3P + T	Fiche thermostat 3P + T	Thermostat stecker 3P + T	Thermostat plug 3P + T
161	E20627		•	•	•	Connettore spina 3P + T	Plaque de prise 3P + T	Steckdose platte 3P + T	Plate plug 3P + T
162	02AC572		•	•	•	KIT Filtro gasolio c/preriscaldamento 3/8"	KIT Filtre pre-chauffage 3/8"	KIT Heizölvorwärmfilter 3/8"	Oil pre-heaters KIT filter 3/8"
163	G00106-1		•	•	•	Termostato Campini	Thermostat Campini	Thermostat Campini	Thermostat Campini
	G00104-2		•						
164	G00105-2			•		Quadro elettrico	Coffret électrique	Schaltkasten	El. control box
	G00103-2				•				